

Contents

List of Figures	vii
List of Tables	viii
Transcription Key	ix
1 Introduction	1
1.1 The aim	2
1.2 The corpora	2
1.3 The speakers	3
1.4 The pragmatic markers	4
1.5 Outline	5
2 Teenage Talk in General	7
2.1 Introduction	8
2.2 General characteristics	8
2.3 Conversational style and topics	9
2.4 Age, gender, and social class	10
2.5 Language contact	11
2.6 Language and identity	12
2.7 Typical language features	12
2.8 Summary	16
3 Teenage Language = Bad Language?	18
3.1 Introduction	19
3.2 'Bad' words	19
3.3 Phatic talk	22

4	Pragmatic Markers in the Corpora	24
4.1	Introduction	25
4.2	From grammar to pragmatics	26
4.3	Distribution	28
4.4	Position and function	33
5	Background	36
5.1	Introduction	37
5.2	Previous descriptions	37
5.3	Earlier contrastive studies	50
6	How the Pragmatic Markers Are Used	51
6.1	Introduction	52
6.2	The interactional level	52
6.3	The interpersonal level	66
6.4	The textual level	84
7	Summing Up the Three Levels	99
7.1	Introduction	100
7.2	Levels and functions	100
7.3	Position and function	109
7.4	Equivalent pairs	111
8	The Sociolinguistic Aspect	113
8.1	Introduction	114
8.2	The Madrid teenagers	114
8.3	The London teenagers	116
9	Recent Tendencies in London Teenage Talk	119
9.1	Introduction	120
9.2	Updates	120
10	Conclusion	123
10.1	Some interesting findings	124
10.2	Final note	125
	Bibliography	127
	Index	137